



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۶/۰۸/۳۰

آصف بهاند

پنځه دېرش کاله له تا سره

پلار ته مې

«... د ښو وختونو لپاره مننه،
د سختو وختونو لپاره مننه،
د هر هغه څه لپاره مننه چې تا ماته راکړل،
او د هر هغه څه لپاره چې زما په وجود کې
ستا له امله جوړ شوي دي،
له تاسو نه مننه چې له ماسره مو ژوندو کړ
او تر ټولو مهم:
مننه چې ته زما پلار وي.»

د دنمارک د هیدرسلیف نومي ښار په کومه سیمه چې زه له خپلې وړې کورنۍ سره ژوند کوم، د بېلابېلو هېوادونو د رنګارنګو خلکو یوه ټولګه ده. زموږ په ګاونډ کې یو پلار او زوی اوسېدل، زوی یې دینس (Deniz Lampe) نومېږي او زما له کشرې زوی پسرلي بهاند سره له ډېرو کلونو راهې دېخوا ملګرتیا او تګراتګ لري. دا هلک له جرمن پلار او ترکي مور نه زېږېدلی دی. له بده شامته چې پلار او مور یې سره جلا شوي او دینس د پلار خوا نیولې او ورسره لوی شوی دی.

څه موده مخکې مې یې پلار لیده چې ښه نه دی، د لارې سر و دی هم داسې بې حاله و چې د خبرو او پوښتنو نه و، ځکه مې څه ورته ونه ویل او هسې مو یو سلام سره وکړ. کور ته چې راغلم پسرلی مې وپوښت چې: هلکه دا د دینس پلار مړاوی راته ښکاره شو، چې دا ولې؟

هغه راته کړل چې پلاره ما تا ته ونه ویل چې بد اغیز به درباندي وکړي، اوس دې چې خپله ورپام شو، درته وبه وایم.

هغه د ستوني په سرطان اخته شوی دی.

ما نوره خبره ورسره اوږده نه کړه. نن (۲۰۲۶/۰۸/۲۹) یې خبر راغی چې دینس بې پلاره شو.

د دینس د پلار ترمړینې وروسته بیا پسرلي زوی غږ راته وکړ چې پلاره راشه. ما فکر وکړ چې بیا دی زموږ د لویې کورنۍ یا د افغانستان په باب څه راته پوښتي؛ خو چې میلمستون ته ورغلم راته کړل یې چې:

د پاڼو شمېره: له 1 تر 4

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له موږ سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکنې د لیکنیزې ښې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په خبر و لولئ

پلاره دینس خپل پلار ته مخکې ترمړینې عجبي ادبي خبرې کړې دي او اوس یې دا دی په لیکلې بڼه ما ته رالېږلې هم دي.

ما چې لیک ولوست، ومې لیدل چې ادبي لیکل شوی دی، شعري انځورونه مې په کې تر سترگوشول. د لیک منځپانګه دا پیام رسوي چې په ژوند کې د پلار اړتیا څومره مهمه ده او یو اولاد پلار ته څومره اړتیا لري. دا لیک د پلار د نشتوالي د سوځونکي درد تر تاثیر لاندې لیکل شوی دی او ژور درد او احساس لېږدوي.

د لیک لوستلو داسې اثر راباندې وکړ چې د سترگو حویلی یې راته لمده کړه او په ورسټیو کړینو کې مې ستونۍ بڼه راپک شو.

دا دی د لیک ژباړل شوی متن کټمټ له تاسو درنو لوستونکو سره شریکوم:

پنځه دېرش کاله له تا سره

پلار ته مې

اووه اويا کلني د مړينې لهپاره ډېر کم عمر دی،
او پنځه دېرش کلني هم ډېر کم عمر دی
چې څوک دې نور پلار ونه لري.

ځينې خلک به وايي چې تا اوږد ژوند وکړ،
کېدای شي داسې ښکاره شي، که څوک يوازې کلونه وشمېري،
خو ژوند هغه وخت اوږد نه وي،
کله چې لا هم راتلونکې پکې پاتې وي،
کله چې لا هم خبرې پاتې وي،
او کله چې لا هم گډې ورځې زموږ مخې ته پرتې وي.

زه پنځه دېرش کلن يم، دومره لوی شوی يم چې پوه شم
زه څوک يم، د څه لهپاره ولاړ يم،
او په کومه لاره غواړم لاړ شم.
خو لا دومره زوړ شوی نه يم
چې نور پلار ته اړتیا ونه لرم.

زما ژوند لا اوس په رښتیا
زما پر وړاندې پرانیستل کېده.
تا ولیدل چې ستا زوی څنگه یو سړی شو،
خو نور دې ونه لیدل چې دغه سړي
له خپل ژوند سره څه کوي.

همدا اوس مې پیل کړی و چې تا
یوازې د یوه ماشوم له سترگو ونه وینم،
بلکې د پلار تر شا هغه انسان هم وپېژنم.
د دې لپاره هم ما غوښتل چې نور وخت ولرم.

خو زه نه غواړم چې په پای کې
یوازې غم زموږ د گډ وخت کیسه وکړي.
غم هغه کلونه شمېري چې له موږ واخیستل شول؛
خو مننه هغه کلونه شمېري چې موږ ته راکړل شول.

زما لپاره هغه پنځه دېرش کاله وو:
زما ټول ژوند تر نن ورځې پورې.

زه د ښو وختونو لپاره له تا مننه کوم:
د هرې خندا لپاره،

د هرې خبرې لپاره، د هرې خاطرې لپاره،
او د هرې هغې عادي ورځې لپاره
چې هغه مهال نه پوهېدو
یوه ورځ به څومره ارزښتناکه شي.

زه د سختو وختونو لپاره هم له تا مننه کوم.
نه د درد لپاره او نه د هغو خبرو لپاره چې موږ یې سره لري کړو،
ځکه چې هغه هم زموږ د کیسې برخه وه،
او ځکه چې له هر څه سره - سره
موږ پلار او زوی پاتې شوو.

کله چې زموږ کورنۍ سره جلا شوه
او زموږ کور نور د پخوا په شان پاتې نه شو،
یوه خبره تل رښتیا پاتې شوه:
ته زما پلار وي، او زه ستا زوی وم.
زموږ ترمنځ هر څه اسانه نه وو.
هر زخم روغ نه شو او هره خبره ونه ویل شوه.
هر څه نه شول بېدل کېدای او نه هر څه درک کېدای شول.
خو مرگ باید زموږ کیسه
تر هغې ښکلې نه کړي چې په حقیقت کې وه.

ځکه زموږ رښتیني کیسه همداسې کافي ارزښت لري:
له ښو او بدو ورځو سره،
له نږدېوالي او واټن سره،
له خندا او شخړو سره.
هغه بشپړه نه وه،
خو زموږ وه.

اوس چې ستا وخت پای ته رسېدلی،
زموږ کیسه زما په وجود کې ژوندۍ پاتې ده:
ستا غږ، ستا څېره،
زموږ گډ کلونه،

او ټول هغه واړه شيان
چې يو زوی يې له خپل پلار څخه اخلي،
بې له دې چې خپله پرې پوه شي.

ما غوښتل نور «وخت» هم درسره ولرم:
يوازې يوه ورځ نوره،
يوه خبره نوره،
يو کال نور له تا سره،
ما به تل له تا سره نور وخت غوښت.

پنځه دېرش کاله زما لپاره بس نه وو،
خو زه به هېڅکله ونه وایم چې هغه لږ وو.
ځکه زما د ژوند پنځه دېرشو کلونو
يو پلار درلود.
هغو ته درلودې.

د ښو وختونو لپاره مننه،
د سختو وختونو لپاره مننه،
د هر هغه څه لپاره مننه چې تا ماته راکړل،
او د هر هغه څه لپاره چې زما په وجود کې
ستا له امله جوړ شوي دي،
له تاسو نه مننه چې له ماسره مو ژوندو کړ
او تر ټولو مهم:
مننه چې ته زما پلار وي.

زموږ په منځ کې مړينه بايد وروستۍ خبره نه وي،
له همدې امله تاسو ته زما وروستۍ خبره،
خدای پاماني نه ده.

مننه.

د ليکوال نورې ليکنې په لاندې لينک کې لوستلای شئ:

<http://afghan-german.com/tahLiLha/EditAutor.aspx?95>